

LINHA INFANTIL
KIDS LINE | LÍNEA INFANTIL

CERCADO TOCTOC

TOCTOC PLAYPEN | CORRALITO TOCTOC

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E USO

ASSEMBLY AND GENERAL INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO



92387/

GARANTIA WARRANTY | GARANTÍA

Garantia de 1 ano contra defeitos de fabricação. A garantia não inclui assistência técnica ou reparos e troca de partes por mau uso.

One year warranty against manufacturing defects. The warranty does not include technical assistance or repairs or new parts due to improper use.

Garantía de 1 año contra defectos de fábrica. La garantía no incluye asistencia técnica, reparación ni cambio de partes por uso inadecuado.

RECOMENDAÇÕES DE USO

- Para que o produto mantenha sua beleza e tenha longa vida útil, siga corretamente a instrução de montagem. Recomenda-se guardá-lo quando estiver fora de uso;
- Indica-se que este produto seja instalado por um adulto, utilizando equipamentos de proteção e as ferramentas adequadas;
- O mau uso deste produto pode levar a perda de garantia.

RECOMMENDATIONS FOR USE

- Follow the assembly instructions correctly and store the item when not in use in order to maintain its appearance and extend its useful life;
- This product should be assembled by an adult, using protective equipment and appropriate tools;
- Misuse of this product will void the warranty.

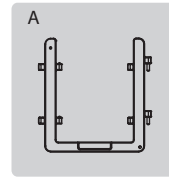
RECOMENDACIONES DE USO

- Para que el producto mantenga su belleza y tenga larga vida útil, siga correctamente las instrucciones de montaje. Se recomienda guardarlo cuando esté fuera de uso;
- Se recomienda que un adulto instale este producto utilizando equipos de protección y herramientas adecuadas;
- El uso inadecuado de este producto puede ocasionar la pérdida de la garantía.

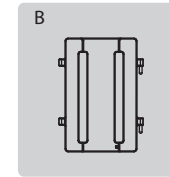
3-7 anos year-old | años

COMPONENTES FORNECIDOS PARA A MONTAGEM

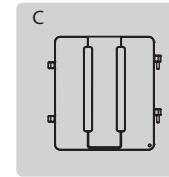
ITEMS INCLUDED FOR ASSEMBLY | COMPONENTES PARA EL MONTAJE QUE VIENEN CON EL PRODUCTO



[A] Estructura - 1 pç.
[A] Frame - 1 pc.
[A] Estructura - 1 un.



[B] Porta - 1 pç.
[B] Door - 1 pc.
[B] Puerta - 1 un.



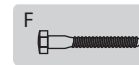
[C] Parede - 5 pçs.
[C] Wall - 5 pcs.
[C] Pared - 5 uns.

COMPONENTES NÃO FORNECIDOS

ITEMS NOT INCLUDED | COMPONENTES QUE NO SE SUMINISTRAN



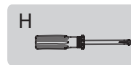
Bucha 10
Bushing 10
Taco Fischer 10



Parafusos
Screws
Tornillos



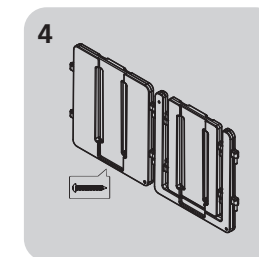
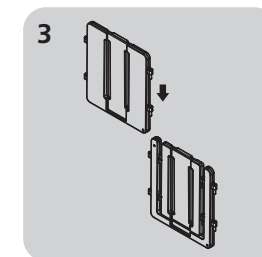
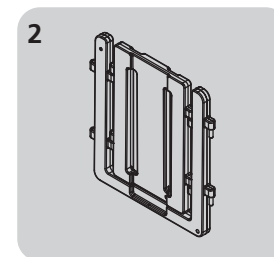
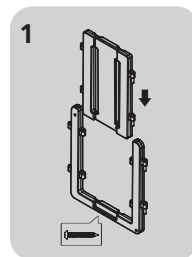
Arruelas
Washers
Arandelas



Chave Phillips 5/16"
5/16" Phillips Screwdriver
Llave Phillips 5/16"

MONTAGEM ASSEMBLY | MONTAJE

- Escolha o local desejado para a instalação e, se desejado, fixe a estrutura [A] no chão com buchas, arruelas e parafusos. Em seguida, encaixe a porta [B] - o relevo em forma de mão deve ficar do lado externo;
- Encaixe as paredes [C] a sua escolha. Se preferir, faça combinações com outros produtos da linha, como o escorregador Zip e a gangorra Zum. Se desejado, fixe as paredes no chão com buchas, arruelas e parafusos.
- Choose a place for the playpen and assemble the frame by using the bushings, screws and washers. Then, attach the door [B] - the hand-shaped relief must be on the outside;
- Assemble the walls [C] as you wish. You can also combine it with other products of this line, such as the Zip slide and the Zum seesaw. The walls can also be secured to the floor with bushings, screws and washers.
- Elige el lugar deseado para la instalación y, si quieres, fija la estructura [A] en el piso con tacos Fischer, arandelas y tornillos. Enseguida, encaja la puerta [B] - el relieve en forma de mano debe quedar en la parte de afuera;
- Encaja las paredes [C] como prefieras. Si así lo deseas, haz combinaciones con otros productos de la línea, como el tobogán Zip y el subibaja Zum. Si lo deseas, fija las paredes en el piso con tacos Fischer, arandelas y tornillos.



TRAMONTINA

TRAMONTINA DELTA S.A.
Av. Barão de Bonito, 1110 - Várzea - CEP 50740-080 - Recife - PE
CNPJ: 02.508.145/0001-23 INDÚSTRIA BRASILEIRA
www.tramontina.com

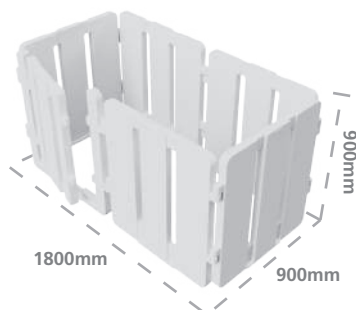
LINHA INFANTIL
KIDS LINE | LÍNEA INFANTIL

CERCADO TOCTOC

TOCTOC PLAYPEN | CORRALITO TOCTOC

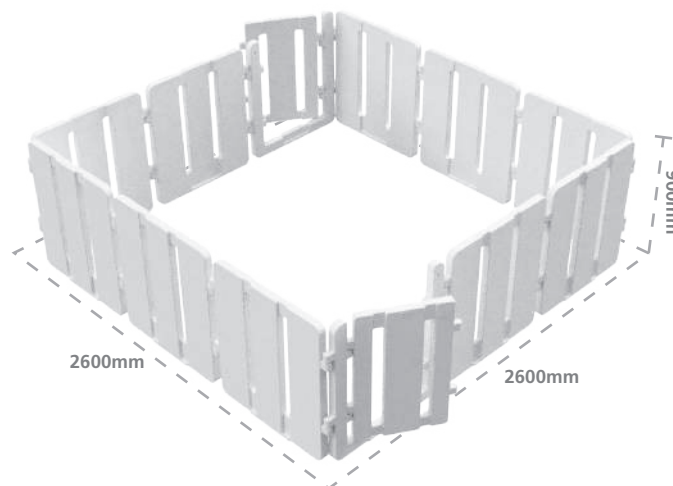
COMBINAÇÕES DE USO
POSSIBLE COMBINATIONS
POSIBLES COMBINACIONES

KIT VENDÁVEL
VENDIBLE KIT
KIT VENDIBLE



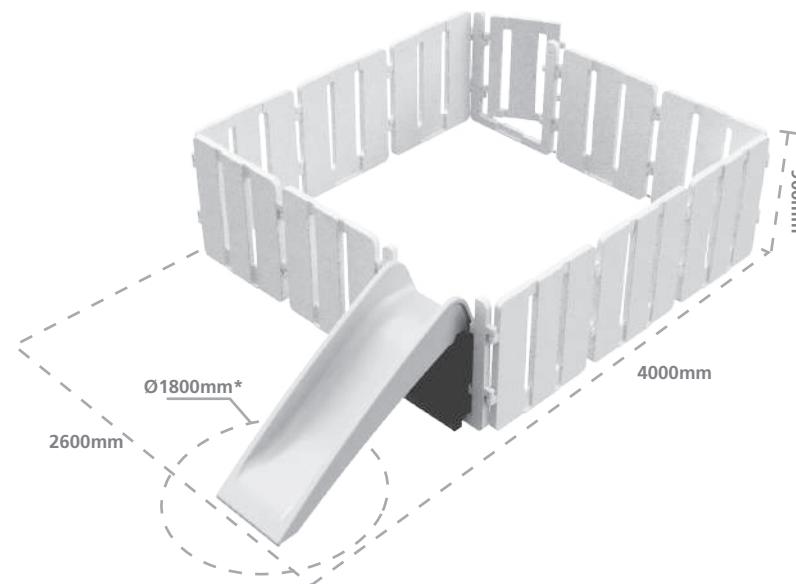
1 ESTRUTURA + 1 PORTA + 5 PAREDES
1 FRAME + 1 DOOR + 5 WALLS
1 ESTRUCTURA + 1 PUERTA + 5 PAREDES

SUGESTÃO COM DOIS KITS
SUGGESTION WITH TWO KITS
RECOMENDACIÓN CON DOS KITS



2 ESTRUTURAS + 2 PORTAS + 10 PAREDES
2 FRAMES + 2 DOORS + 10 WALLS
2 ESTRUCTURAS + 2 PUERTAS + 10 PAREDES

SUGESTÃO COM DOIS KITS E ESCORREGADOR ZIP 92384
SUGGESTION WITH TWO KITS AND ZIP SLIDE 92384
RECOMENDACIÓN CON DOS KITS Y TOBOGÁN ZIP 92384



2 ESTRUTURAS + 1 PORTA + 10 PAREDES + 1 ESCORREGADOR ZIP
2 FRAMES + 1 DOOR + 10 WALLS + 1 ZIP SLIDE
2 ESTRUCTURAS + 1 PUERTA + 10 PAREDES + 1 TOBOGÁN ZIP

TRAMONTINA

TRAMONTINA DELTA S.A.
Av. Barão de Bonito, 1110 - Várzea - CEP 50740-080 - Recife - PE
CNPJ: 02.508.145/0001-23 INDÚSTRIA BRASILEIRA
www.tramontina.com

* Área útil para instalação do escorregador Zip.

* Useful area for Zip slide installation.

* Area util para instalación del tobogán Zip.

ENTRE OUTRAS COMBINAÇÕES!
AMONG OTHER COMBINATIONS!
¡ENTRE OTRAS COMBINACIONES!